

桐生商工
だより



Topics 桐生商工会議所 通常議員総会報告
経営発達支援計画キックオフミーティング報告

2016. 4

vol.730
平成28年4月1日発行

Contents ■■■ 2016.4

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑥	
■「桐生織物を世界に発信 ファッションに新たな気流を創造」	
ファッション“新気流”を起こす会（荒島スミ子氏）	1
■ 桐生商工会議所通常議員総会報告／平成28年度スローガン／事業計画／収支予算	2・3
■ 経営発達支援計画キックオフミーティング報告／	
JR両毛線機能拡充へ向け桐生市長に協力依頼	4
■ 桐生商工会議所「第10回会員感謝の集い」報告	5
■ 桐生少年少女発明クラブ「ミツバ新里工場見学ツアー」報告	6
■ インフォメーションコーナー	7
■ 機工連 大田工連主催「ザ・パーティー」参加報告／桐生機械金属工業永年継続表彰	8
■ 平成27年度群馬県優良企業表彰／4月開催の講習会のご案内	9
■ 商工会議所LOBO調査（28年2月結果）	10
■ 両毛5市ネットワークコーナー	11
■ 会員事業所からの発信（有）半田屋／絵夢ぱれっと）	12

ピックアップデータ

人口	116,643人	（- 157）	商工業者数	5,365人	（± 0）
世帯数	49,878世帯	（+ 13）	会員数	1,784人	（+ 9）

人口、世帯数は2/29現在、商工業者数は平成24年経済センサスより算出。
会員数は3/1現在（特別会員を含む）。

有効求人倍率（1月）

前月比	桐 生 0.95	（+0.11）	前月比	◆群馬県 1.31	（+0.04）	前月比	◆全 国 1.27	（±0.00）
-----	----------	---------	-----	-----------	---------	-----	-----------	---------

桐生公共職業安定所調べ

表紙シリーズ

1300年の歴史を誇る桐生の織物は、「産地」を形成し地場産業の発展に貢献してきた。桐生のアイデンティティである桐生の織維＝布にクローズアップし、その美しい質感を伝えていく。

桐生の布 ① 小林当織物株式会社

和装メーカーとして大正9年に創業した小林当織物。戦後には婦人服地に転換し、ジャガードを駆使した複雑な柄を織り上げる技術は、世界的ブランドのデザイナーからも注目される。表紙の生地は3本の横糸で織られ、花びら一枚一枚の立体感、春らしい華やかな色彩が表現されている。

小林当織物株式会社／桐生市仲町1丁目4-29 ☎0277-44-7135

従業員の仕事と子育ての 両立をサポート



厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業 ☆
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380

まごころ一番

桐生典礼会館

事前相談24時間

承ります

☎0277-55-0101

✉0120-552601

寿司・和食 美喜仁寿司

美喜仁 本店

アクセス 桐生市本町4丁目78
営業時間 11:00～21:30
（L.O.21:00）
定休日 水曜日
電話番号 0277-44-5921
席数 60席
(宴会4名～120名まで対応)

桐生店

アクセス 桐生市元宿町19-1 (電話番号) 0277-46-3420
営業時間 11:00～23:00 (L.O.22:00)
席数 148席 (宴会4名～136名まで対応)

太田店

アクセス 太田市藤阿久町805-1 (電話番号) 0276-47-3666
営業時間 11:00～23:00 (L.O.22:30)
席数 120席 (宴会4名～120名まで対応)

高崎店

アクセス 高崎市貝沢町1273-1 (電話番号) 027-364-3377
営業時間 11:00～23:00 (L.O.22:00)
席数 200席 (宴会4名～160名まで対応)

海鮮ダイニング 美喜仁館

和ダイニング 飛 天

高級鮮魚仕出し 魚源

アクセス 桐生市織姫町2-5
(桐生市民文化会館内1階)

営業時間 10:00～22:00
(ドリンクのみオーダー10:00～11:00、
食事は11:00からオーダー可)

定休日 火曜日

(火曜日が祝日の場合、水曜日)

電話番号 0277-44-6566

席数 70席

(宴会4名～380名まで対応)

アクセス 桐生市仲町2-10-3
営業時間 9:00～19:00

定休日 水曜日

電話番号 0277-45-2688

そば・うどん 桐生亭

アクセス 桐生市織姫町2-5
(桐生地域地場産業振興センター2F)

営業時間 11:00～15:00

定休日 月曜日

電話番号 0277-46-1017



産業観光
きりゅう銀行^⑥

桐生織物を世界に発信 ファッションに新たな気流を創造

ファッション“新気流”を起こす会(荒島スミ子氏)

1300年の長きにわたり、ものづくりへの熱い想いと確かな技術で優れた織物を世に送り出してきた織都・桐生。いつの時代も、職人たちの魂と技が大きな気流となって桐生を支えきた。「ファッション“新気流”を起こす会」代表でファッションデザイナーの荒島スミ子氏も、その気流を身にまとい、織都・桐生を全国に発信してきた一人である。現在は第一線を退き、年1回の作品展を通して桐生の新しい織物との出会いや、人との交流を楽しんでいる。現役時代は東京と桐生をしばしば往復し多忙を極めた。桐生を拠点としながらも全国を舞台に活躍し、社団法人日本デザイナークラブが主催する年2回のファッションショーには毎回出品し、数々の優秀賞、2度の全国最優秀賞(内閣総理大臣賞)受賞というデザイナーとして輝かしい経歴を持つ。

デザイナーとして常に新しい気流を生み出してきた荒島氏は、1996年に桐生からファッションの新潮流を起こすべく、桐生織物のデザインコンペティション「テキスタイル in 桐生」を主催。織物組合を通して各社から毎回120点余の生地提供を受け、服飾系の学校や大学にサンプルを配布し、デザイン画を募集。国内外からの応募総数は年々増加し、最高2600点余が寄せられた。一次審査で50点にしぼり、実物製作された作品をファッションショー形式で最終審査し表彰する。ファッショ

ン協会がファッションタウン事業立上げの際に実施したイタリア先進都市視察に団員として参加し、姉妹都市であるヴィエッラ市の市長とも会見、コンテストの参加をお願いする。以後、10年間交流を続け、ヴィエッラからは毎回50点を超えるデザイン画が寄せられた。桐生発の国際的ファッションイベントとして定着し、桐生織物の国内外に向けたPRと併せて、ファッションを志す若い世代と産地・桐生との交流を促進した。(写真左はヴィエッラ市議場で市長と会見する荒島氏)

「ハートの無い仕事はやらない」と自身の信念を貫いてきた荒島氏。筋の通ったものづくりへの姿勢、そして内から湧き出るバイタリティーで桐生織物の発信に貢献し、産地・桐生と世界との懸け橋となっている。



第2回ファッションタウン大賞受賞 (2002)

●場所／桐生市堤町3丁目2-6 (アトリエスマ内)

●電話／0277-22-2276

『経営発達支援計画』 実践による 小規模事業者の支援体制を強化

議員総会で新年度事業計画等を決議

桐生商工会議所通常議員総会が3月25日午後5時から会議所会館ケービックホールで開催され、平成28年度の事業計画、一般会計ほか各会計収支予算案が上程され、いずれも原案通り承認された。

山口会頭は「わが国経済は、これまで大企業を中心に業績改善が進んできたが、地方経済は今なお厳しい状況が続いている、『強い経済』の原動力である中小企業・小規模事業者の活力強化と地方創生の推進について、積極的な取り組みが期待されている。当所では、改正小規模支援法の施行に伴い、昨年7月に国より認定された『経営発達支援計画』の策定により、小規模事業者に寄り添いながら、経営課題解決を図るための体制づくりを進めている。

特に支援体制については行政・諸官庁はもとより、金融機関、各士業の諸機関、専門家や当所議員各位の協力を頂きながら、ワンストップ相談窓口となるべく取り組んできた。平成28年度も、会員企業や地域のニーズをしつかり捉え、地域活性化に向けた各種事業を積

諸機関と連携強化しワンストップ相談窓口へ

極的に実施し、地域総合経済団体としての使命を全うしたい」と挨拶を述べた。

新年度事業計画では、28年度のスローガンを、①桐生・みどり両市の合併を産業界から促進しよう②経営発達支援計画の実践による中小・小規模事業者への「伴走型支援」を推進しよう③近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう④地方版総合戦略に基づく地方創生への取り組みを推進しよう⑤会員増強目標「1900会員達成」を強力に推進し、会議所の活力強化を図ろうーの5項目を掲げた。

議事では、平成28年度の事業活動方針、重点事業項目、事業実施計画のほか、一般会計をはじめとする各会計収支予算案が上程され、石原雄二専務理事が議案説明を行った。各会計収支予算案については、いずれも原案通り承認された。(各会計収支予算案については次ページ別表を参照)

平成28年度の重点事業項目は次の通り。

1. 社会経済環境への対応

①桐生・みどり両市の合併促進②産学官金民営との連携強化③J.R両毛線活性化に向けた新たな取り組みと提言④環境問題対策活動の推進⑤商工会議所のネットワークを生かした地方創生への取り組み

4. 地域振興、観光開発への取り組み

⑯近代化産業遺産や食文化を含めた地域資源を活用した産業観光の推進⑭生産機能と連携した桐生ブランドの創出と展開⑮中心市街地の活性化につながる施策の展開⑯ファシヨンタウン構想の推進と支援⑰I.O.T導入によるまちづくり新規事業の策定

2. 政策提言活動の一層の強化

⑥会員の声に基づく強力な

5. 組織運営基盤の強化

⑯常議員会並びに部会・委員会活動の充実強化と積極的支援⑰I.O.T導入によるまちづくり新規事業の策定

新年度事業計画、収支予算案が決議された通常議員総会



平成28年度に向け抱負を語る山口会頭



政策提言活動の推進⑦行政とツップとの懇談会の開催⑧経営発達支援計画に基づく小規模事業者へのワンストップ型支援の充実⑨経営革新や創業の積極的支援⑩技能向上及び人材育成事業に関する支援強化⑪雇用の安定対策の推進⑫消費税軽減税率並びに転嫁対策についての適切な指導

3. 中小・小規模事業者への強力なサポート

⑬近代化産業遺産や食文化を含めた地域資源を活用した産業観光の推進⑭生産機能と連携した桐生ブランドの創出と展開⑮中心市街地の活性化につながる施策の展開⑯ファシヨンタウン構想の推進と支援⑰I.O.T導入によるまちづくり新規事業の策定

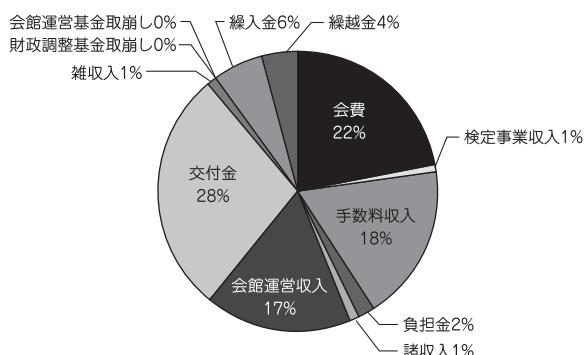
⑱常議員会並びに部会・委員会活動の充実強化と積極的支援⑲会員増強の重点的実施に向けた組織拡充強化⑳現場の声に立脚した各種会員サービス事業の展開㉑会議所活動活性化のための財政基盤拡充事業の実施㉒行政並びに関係諸官庁との連携強化

(3・4ページにも議員総会関連記事)

主な収入科目内訳

科 目	金 額
会 費	46,000,000
手 数 料 収 入	38,250,000
会 館 運 営 収 入	34,250,000
雑 収 入	1,310,000
繰 入 金	12,400,000

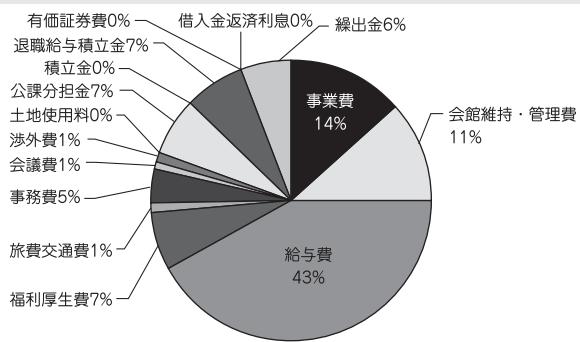
主な収入科目別構成比



主な支出科目内訳

科 目	金 額
事 業 費	29,720,000
会館維持・管理費	23,300,000
給 与 費	87,350,000
事 務 費	10,375,000
公 課 分 担 金	13,800,000

主な支出科目別構成比



平成28年度

桐生商工会議所スローガン

1. 桐生・みどり両市の合併を
産業界から促進しよう
2. 経営発達支援計画の実践による中小・小規
模事業者への「伴走型支援」を推進しよう
3. 近代化産業遺産や地域資源を活用した
産業観光を推進しよう
4. 地方版総合戦略に基づく
地方創生への取り組みを推進しよう
5. 会員増強目標「1,900会員達成」を
強力に推進し、会議所の活力強化を図ろう

平成28年度 収支予算 総括表

自 平成28年4月1日～至 平成29年3月31日

予 算 額 会 計 别	28年度予算 円	27年度予算 円	比 較 円
一般会計	69,602,000	264,030,000	△194,428,000
特定退職金共済制度 特別会計	348,611,000	346,511,000	2,100,000
収益事業等 特別会計	62,493,000	62,196,000	297,000
桐生中小企業相談所 特別会計	68,152,000	78,491,000	△10,339,000
合 計	548,858,000	751,228,000	△202,370,000
退職給与積立金 特別会計	91,761,000	82,624,000	9,137,000

太陽光発電 + ガス = ベストマッチ!!

マイホーム発電で 快適生活!

家庭用コージェネ〈エコ ウィル〉

家庭用燃料電池〈エネファーム〉

☆ガスで「電気」と「お湯」を同時に作ります☆

桐生ガス株式会社

おかげさまで株式会社ミツバは
今年創立70周年を迎えます。

心 ひろがる技術

MITSUBA

株式会社 ミツバ

オール桐生で事業者支援

経営発達支援計画 キックオフミーティング開催

3月25日の通常議員総会に続き、「経営発達支援計画キックオフミーティング」が開催された。

経営発達支援計画は、小規模事業者に対する「伴走型支援」を強化し、持続的発展を促すため、商工会議所が計画を策定し経済産業大臣が認定する制度。当所は昨年7月の認定以来、支援ツールの拡充はじめ、産・学・官・民・金・言・士とのネットワーク強化による小規模事業者へのワンストップ支援を実現する体制整備を進めてきた。



計画の概要説明に耳を傾ける当所議員と連携専門家

今回のキックオフミーティング開催に耳を傾ける当所議員と連携専門家

紹介され、会員事業所のビジネス発表会「プレスリース」の開催が告知されるなど、多くの出席者が関心を寄せていた。

閉会後には懇親会が開催され、終始和やかな雰囲気のなか議員や専門家の交流が図られた。今後は計画に則り、連携機関や専門家、そして当所がスクラムを組んだ“オール桐生”で、地域の課題解決に向け協力していく。

計画の概要説明に耳を傾ける当所議員と連携専門家



2016 桐生TPSのようす（青山テピア）

分析」「POSデータ分析」「GIS地図マーケティング分析」などの新支援サービスが

行われ、桐生管内の小規模事業者を取り巻く厳しい状況や、具体的な数値目標などが示された。また、計画認定に伴い新設した経営支援ホームページ「サポートステーション」や、「GIS地図マーケティング分析」、「POSデータ分析」など

冒頭には計画の概要説明が行われ、桐生管内の小規模事業者を取り巻く厳しい状況や、具体的な数値目標などが示された。また、計画認定に伴い新設した経営支援ホームページ「サポートステーション」や、「GIS地図マーケティング分析」、「POSデータ分析」など

は、アドバイザーとして協力を依頼した当所議員や、連携先機関である行政や金融機関、士業をはじめとする専

門家ら約80人が一堂に会し、計画実践に向けた意思統一を行った。

JR両毛線の機能拡充へ 桐生市長に協力依頼

昨年11月、JR両毛線の沿線商工会議所会頭による意見交換会が開催され、両毛線の機能拡充を協議する場として沿線自治体と商工会議所による新組織の結成を目指すこと

が決定した。

この協議結果を受けて、当

所も2月29日、山口正夫会頭、

糀山和久副会頭、宮地由高副

会頭、木村俊一副会頭らが亀

山豊文桐生市長と鳥井英雄副

市長を訪問し、一連の取組みへの協力を要請した。具体的には、新幹線網へのアクセス向上による交流人口の増加や、

首都圏直下型地震発生時の代

替輸送機関の充実など、両毛

線拡充の必要性に触れ、「地

方創生」、「国土強靭化」の点からも、早急に沿線首長・会

頭による意思統一を図る必要があることを申し伝えた。



亀山市長と鳥井副市長に協力を依頼

2016桐生TPS開催

織維産地桐生の総合展示会

「2016桐生テキスタイル

プロモーションショー（TP

S）」が3月9・10日の2日間、

東京・青山ティピアにて開催さ

れた。今回は和装部門12、テ

キスタイル部門26、計38の企

業・団体が出展。特に和装部

門では、前回の倍近い出展者

が参加した。

また、一産地でありながら和装から婦人服地、ニット、刺繍など多彩な織維製品を生み出す産地・桐生を全国に発信した。

「チャレンジ・ザ・ドリーム～群馬の明日をひらく～」

FMぐんまと創業応援番組を共同制作しております。放送は毎月第1木曜日 12:00~12:55(再放送は2日後の土曜日8:00~8:55)です。是非お聞きください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。女性創業応援チーム「シルキー クレイン」も是非ご活用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート!

群馬県信用保証協会

桐生支店 0277-43-6211(代) 桐生連絡所 0277-45-1201(代)
桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくはhttp://gunma-cgc.or.jp/まで

GUNGIN KEIEI CLUB あなたのビジネスソポーター

ぐんぎん経営俱楽部

「ともに学ぶ」「交流する」「相談する」「体験する」貴社のビジネスをバックアップする多彩なサポートメニューを提供します。

入会金・年会費無料! 一部のセミナー、勉強会などでは参加費をいただく場合があります。

お問い合わせ 群馬銀行 法人部 コンサルティング室内「ぐんぎん経営俱楽部」事務局
〒371-8611 群馬県前橋市元総社町194

TEL. 027-254-7315 受付時間 9:00~17:00 (土・日・祝日、12/31~1/3を除く)

G あなたの夢、応援します。
群馬銀行

10年分の感謝を込めて

第10回

会員感謝の集い 盛大に開催！

桐生商工会議所「会員感謝の集い」が2月25日（金）午後六時から会議所会館ケービックホールで盛大に開催された。

会員事業所の方々と商工会議所の正副会頭や専務理事、議員などが直接話し合える場を設け、会員の声を今後の会議所活動に生かしていこうと会員交流委員会（藤生五郎委員長）が企画し、毎年開催してきたもの。10年目の節目となつた今回は、約250人が参加し盛大に開催された。

冒頭挨拶に立った山口正夫会頭は「会員の皆様には日頃から商工会議所運営にご協力いただき感謝いたします」と述べ、「これからも会員事業所の皆様にとって必要とされる魅力ある会議所づくりを目指していきたい」と挨拶した。

席上、25年の永年継続会員12人に対し表彰が行われ、出席者に山口会頭から感謝状が贈呈された。

その後、糀山和久副会頭の乾杯で交流懇親会に移り、アトラクションは、地元を中心で活躍するアマチュアバンド「ストローリング・プレイヤーズ」が出演した。「貴方の心に響く、想い出の歌を届けます」をキャッチ

会員事業所の方々と商工会議所の正副会頭や専務理事、議員などが直接話し合える場を設け、会員の声を今後の会議所活動に生かしていこうと会員交流委員会（藤生五郎委員長）が企画し、毎年開催してきたもの。10年目の節目となつた今回は、約250人が参加し盛大に開催された。

冒頭挨拶に立った山口正夫会頭は「会員の皆様には日頃から商工会議所運営にご協力いただき感謝いたします」と述べ、「これからも会員事業所の皆様にとって必要とされる魅力ある会議所づくりを目指していきたい」と挨拶した。

会員事業所の方々と商工会議所の正副会頭や専務理事、議員などが直接話し合える場を設け、会員の声を今後の会議所活動に生かしていこうと会員交流委員会（藤生五郎委員長）が企画し、毎年開催してきたもの。10年目の節目となつた今回は、約250人が参加し盛大に開催された。

桐生商工会議所「会員感謝の集い」が2月25日（金）午後六時から会議所会館ケービックホールで盛大に開催された。

会員事業所の方々と商工会議所の正副会頭や専務理事、議員などが直接話し合える場を設け、会員の声を今後の会議所活動に生かしていこうと会員交流委員会（藤生五郎委員長）が企画し、毎年開催してきたもの。10年目の節目となつた今回は、約250人が参加し盛大に開催された。



会員に対し感謝の言葉を述べる山口正夫会頭（上）

25年の継続会員に感謝状と記念品が贈呈された（右下）

ストローリング・プレイヤーズによる生バンド演奏（左下）

コピーに、フォーカー、ラテン、映画音楽など幅広いジャンルの名曲が披露されると、会場の参加者は甘いメロディーに酔いしれた。

引き続き行われた福引抽選会では布団掃除機、ギフト券や、食事券、お米、フルーツ、ワインなど豪華な景品が用意された。参加者は、一喜一憂しながら抽選の模様を見守り、当選者の名前が呼ばれるたびに、会場は大きな盛り上がりを見せた。

表彰された25年の永年継続会員は次の事業所の方々。

（カッコ内は代表者、順不同・敬称略）
△商盛会（増子相一）△（株）

エスティーカンパニー（環敏夫）△（株）フジマキネクタイ（藤巻仁）△（有）マエハラウエア（前原紘二）△（有）柳製作所（柳眞二）△関東信越税理士会桐生支部（押見新一郎）△あいおいニッセイ同和損保（群馬支店）桐生支社（高澤智）△タカミ電機（高見澤宗生）△（有）共設（橋本秀一）△（株）だるま本店（齊藤雄一）△（株）林環境（林整）△桐生製本所（塙原孝）

パソコンで楽々記帳!!

事務合理化、経営改善、何でもお気軽にご相談ください。
スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしています。

桐生中央税理士法人

代表社員 税理士 横山嘉孝

●元宿町事務所／桐生市元宿町9-26 Tel.0277-46-1122
●宮本町事務所／桐生市宮本町2-12-22 Tel.0277-22-6162

郷土銘酒

赤城山

近藤酒造株式会社

TEL 72-2221代 FAX 73-1603

発明クラブが 「製造の現場」を探検

(阿久戸庸夫企画運営委員長)
は、3月21日に「株ミツバ新
里工場見学ツアーハを開催し
た。これは、子どもたちに、
モノづくり企業の“製造の現



ミツバ社員による製品説明に熱心に耳を傾ける参加者

づくりに対する関心を高めてもらおうと初めて企画されたもので、クラブ員やその保護

者など64名が参加した。

事体験や、株ミツハ知的財産の担当者より発明について解説を受けた。また、"製造の現場"である工場内部も目学、大きな設備が動く様子を

興味深く見学していた。ツアーリーの終盤には、屋外で同社のモーターを搭載したカートや

アシストウォーカーの試乗会を実施。参加者は普段のクラブ活動では体験できない貴重な見学ツアーを満喫した。

関東商工会議所 女性連講演会開催

関東商工会議所女性会連合会（山崎登美子会長）は3月18日、東京JPタワーホールにおいて東京商工会議所女性会との共催で講演会を開催し、関東地区の商工会議所44女性会から会員314名が参加した。



幼いころから偉大な父をサポートしてきた三浦豪太氏

「ビジネス情報活用セミナー」開催

情報収集から情報活用の時代へ

3月1日(火)、桐生商工会議所405号室にて補助金対策勉強会が開催された。講師には、よろず支援拠点コーディネーターの中山一郎氏をむかえ、自社の事業を活性化させようと補助金活用を検討し

情報収集から情報活用の時代へ

3月1日(火)、桐生商工会議所405号室にて補助金対策勉強会が開催された。講師には、よろず支援拠点コーディネーターの中山一郎氏をむかえ、自社の事業を活性化させようと補助金活用を検討し

桐生会議所 よろず支援拠点共催 勉強会 補助金対策 &相談会開催



補助金対策勉強会のようす

当所は、データベース検索サービス「日経テレコン」を活用した「ビジネス情報活用セミナー」を3月11日、当館405号室で開催した。

スで、新聞・雑誌記事を中心
に国内外の企業データベース、
人物プロファイルなど幅広い
ビジネス情報を収録。さらに
全国のスーパー・コンビニに
おける約2000分類・26
5万商品のPOSデータを收

「POS分析サービス」については裏表紙を参照。また「日経テレコン」を活用した各種サービスをご希望の方は当所（TEL 0277・45・1201）まで。

「レコン」の具体的な活用事例として、取引先の信用情報分析する方法や、POSデータによる「伸びる市場」、「縮む市場」を見極める方法が実演され、参加者は興味深く聴講していた。最後に寺山氏は「情報過多の時代だからこそ、情報制する者はビジネスを制する」と情報の重要性を強調しセミナーを締め括

録し、「今売れている商品」や「売場での実際の販売傾向」を把握することで、商品構成や営業戦略にも活用することができる。

今回のセミナーは、「日経テレコム」を活用した会員向けサービス開始あたり、システムの概要と実際の活用方法を紹介するため開催したもの。当日は、様々な業種の会員事業所から約30名が参加した。

講師には、日経メディアマーケティング株営業企画部・寺山奈保子氏を迎え、経営における戦略的な情報活用について解説した。また、「日経テレコム」の具体的な活用事例として、取引先の信用情報を分析する方法や、POSデータによる「伸びる市場」、「縮む市場」を見極める方法が実演され、参加者は興味深く聴講していた。最後に寺山氏は「情報過多の時代だからこそ、情報を制する者はビジネスを制する」と情報の重要性を強調しセミナーを締め括った。

「POS分析サービス」については裏表紙を参照。また「日経テレコム」を活用した各種サービスをご希望の方は当所(TEL0277・45・1201)まで。

「スponサー探しなど母と姉の頑張りを身近で見て、女性の活躍の重要さを感じている父についても、寿命を全うするまでやりたいことは出来ると言ふ象徴」と話した。

参加者からは「行動する勇気をもらった」との声も上がり、有意義な講演会となつた

ている事業者15名が参加した。今回の勉強会では「ものづくり・商業・サービス新展開支援補助金」及び「小規模事業者持続化補助金」を中心に、制度について基礎から解説した。また、基本的な申請書の書き方から、補助金申請にあたって、事業計画策定による経営の見直しが重要であることも説明された。

3月8日及び22日には勉強

録し、「今売れている商品」や「売場での実際の販売傾向」を把握することで、商品構成や営業戦略にも活用することができる。

きり・商業・サービス新展開支援補助金」及び「小規模事業者持続化補助金」を中心に、

録し、「今売れている商品」や「売場での実際の販売傾向」を把握することで、商品構成や営業戦略にも活用することがができる。

平成28年度

クラブ員募集

桐生少年少女

発明 クラブ

対象 小学3年生から中学3年生まで

開催日時 毎月第1・3土曜日の午後2時～午後5時まで（予定）

活動場所 東小学校発明クラブ教室

開講式 4月23日（土）午後1時30分～ 桐生商工会議所会館ケービックⅠにて

参加費 無料

お申込みは…桐生商工会議所工業課 TEL.0277-45-1201まで。

販路拡大をお考えの
小規模事業者の皆様へ!!

中小企業庁平成27年度補正予算事業

小規模事業者持続化補助金公募中！

○経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対し50万円を上限に補助金（補助率2/3）が出ます

対象となる取り組みの例 ①広告宣伝 ②店舗改装 ③機械装置等費
④商談会・展示会への出展など

☆ご相談・お問い合わせは…

桐生商工会議所 中小企業相談所まで TEL.0277-45-1201

平成28年度 会費納入のお願い

平成28年度の桐生商工会議所会費の 納入時期になりました。

■口座自動振替をご契約の方

4月25日（月）に指定口座より自動振替をさせていただきます。

■振込納入の方

会費振込納付書を郵送いたしますので、今月末までに市内金融機関または、当所2階事務局まで払い込みください。

一店一作家（一工場）

開催期間 平成28年3月31日（木）～4月5日（火）

参加店舗 中央商店街の20店舗（桐生さくらや、マルキン本店、せと糸商店、大澤呉服店、フジエ小間物店、ZONA、ザ・コーナー、モギカパン本店、菊屋、一心堂、近江屋書店、コバトラ薬局、宝石時計・清水、かわち商店、クイーン堂シューズ、奈良屋銅鉄本店、小野眼鏡店、青柳本店、桐生ガスプラザ、ココトモ）

*ビーズアクセサリー、フラワーアレンジメント、陶器、和小物など幅広い分野の28作家が参加し展示販売します。

（店舗・作家は変更になる場合があります。）

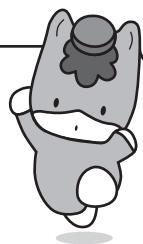
お問い合わせ先 ファッションタウン桐生推進協議会事務局（桐生商工会議所総務課内）

TEL：0277-45-1201

春のまちなか展覧市

ぐんまちゃん家 チャレンジコーナー 出品募集中！

群馬の物産を
銀座のぐんまちゃん家で
販売してみませんか？



☆チャレンジコーナーとは

首都圏における販売しやすい商品開発・商品力向上を支援するため、ぐんまちゃん家のチャレンジコーナーで1ヶ月商品を出品することができます。

☆特典

- チラシやホームページ、facebook等により商品の情報発信をします。
- 1ヶ月の販売結果（売上げデータ、お客様の意見、店舗スタッフの意見）をフィードバックします。
- 売れ行き状況等に応じて常設販売することも可能です。

☆出品資格

- 各地域の物産振興協会員 ○市町村の推薦
- 各地域の商工会員 ○県の推薦
- 各地域の観光協会員

問い合わせ先・申込み先 公益財団法人 群馬県観光物産国際協会 TEL:027-223-5800 FAX:027-243-7275

大型車・中型車・フォークリフト 普通車・二輪車も 会員特典でお得に取得

高齢者講習随時募集中！

トヨタドライビングスクール群馬

桐生市境野町7-1864-20 松原橋そば TEL.0277-44-0601

技術で世界をつなぐ

**OGURA
CLUTCH**

<http://www.oguraclutch.co.jp>

本社|桐生市相生町2-678

TEL.0277-54-7101 FAX.0277-54-7117

営業所|東京・大阪・名古屋・北陸・広島・九州

機工連が『ザ・パーティ2016』参加

桐生機械工業連合会（山口正夫会長）は、相互応援協定を結ぶ大田工業連合会（東京大田区）との交流事業の一環

として、3月12日に大田区産業プラザで開催された「ザ・パーティー2016」に参加した。



ライブパフォーマンスで盛り上がる「ザ・パーティー2016」

として、3月12日に大田区産業プラザで開催された「ザ・パーティー2016」に参加した。

永年勤続 優良社員表彰

交換を行い、桐生のイベント開催にも大きな刺激となつた。

▼(有)下山製作所・高畠貴行
▼(株)ソフィア・松本剛、尾
化正、大橋一好、中島孝志、

浩、今泉一男、荻原崇弘、鹿
沼祐二、齋藤明枝、山崎慶子、
栗原美香、勝沼亜由美、相樂

新入社員研修会

同イヘントは、大田工連の若手メンバーが中心となり、中小製造業が集積する町工場のバンドが集結して開かれるライブパーティーで、「オトづくり、ものづくり」をテーマに、今年で18回目を数える。当日は、FT桐生の生活文化委員会（藤掛和男委員長）のメンバーも一緒に参加し、音楽を満喫した。会場では、主催団体の関係者らとも情報交換が行われた。

第56回桐生機械金属工業永年勤続優良社員表彰として管内企業15社の社員164名が表彰された。

▼(株)小林タンホール・大谷幸次、永島秀雄
▼(株)市川鉄工・青木良之
▼(株)ミツバ・江口芳樹、星和毅、富岡将紀、大類尚樹、
松島一浩、浅川竜一、高瀬寛生

瀬俊高 川嶋晋平
▼(株)山田製作所 千本木達
広、宇塚誠、平山祐、金子裕
輔、栗原克典、武藤雅俊、中
家昭太、長岡久仁子、成瀬雅
人、坂本恭成、星野秀明、櫻
井努、萩原俊佑、蛭間元紀
小池達也、遠藤昇、世取山隆

桐生地区新入社員研修会実行委員会が主催する「平成27年度新入社員研修会」が、3月16日（水）に桐生市職業訓練センターで開催された。

ラクターによる「電話応対・接遇セミナー」が行われた。午後の部は、群馬県産業保健総合支援センター・メンタルヘルス対策促進員の大小原利一。次に、(株)アーバン・リビングの小林義典社長が登壇。機械金属関係企業の社員で、学歴・年齢に制限なく、平成28年1月1日現在で同一企業または工場に10年以上勤務し、他の社員の模範となっている

本研修会は、今春入社予定の新入社員を対象に行われるもので、毎年好評を得ている

信氏より「社会人テレビに講座～しなやかコミュニケーションスキルを身に付けよう」

今年度は23社・62名の参加があつた。

と題した講話が行われ、職場におけるコミュニケーション

研修は、午前・午後の二部構成で行われ、午前中は（公財）日本電信電話ユーリザ協会群馬支部の高木敦子インスト

との声が聞かれた。事に対する心構えができる」との基礎や大切さを学んだ。参 加した新入社員からは、「仕事に対する心構えができる」

▼株桐生ソウイング■藤生和成、吉澤茂、新井清文
▼三立応用化工株■祖山孝
▼株トーワ■板井亮一、小林高規、矢内幸三、武井麻弥
稻木清美、天田友和、下田純

青山佳文、大澤誠道、小倉正則、久保拓也、関根一裕、山岡誠、吉田哲也、飯島瑠、阿部昭人、渡辺兼悟、金井圭介、横塚貴志、日向野雅大、金井塚功樹、丸山友宏、雨谷真敬、中島和宏、村岡栄輝、西森隆

▼新見化学工業株=半田孝
介、森広樹、田村成章、黒鶴
伸之、松原三貴、倉澤伸仁、
小久保俊彦

LOBO調査

• 2016年2月調査結果 •

業況DIは、悪化。先行きは改善見込むも、不透明感強く、慎重な見方が続く。

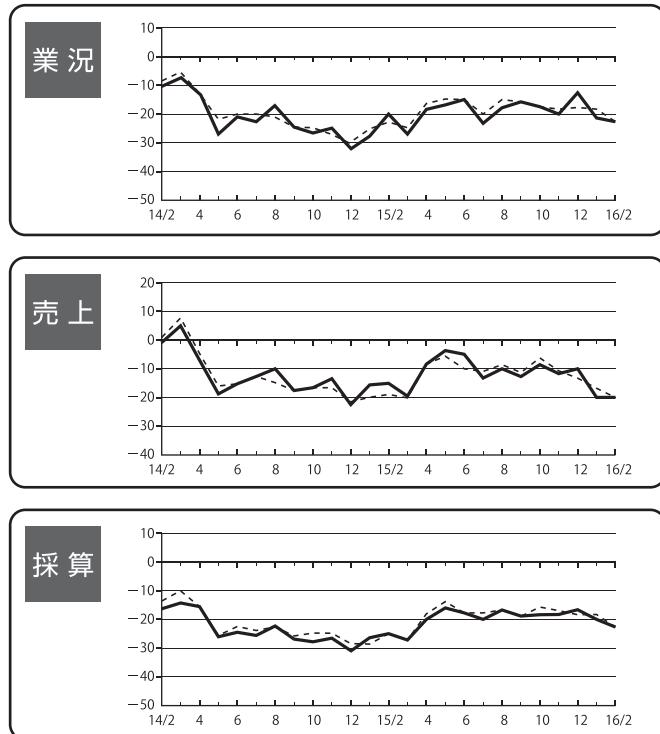


調査結果のポイント

2月の全産業合計の業況DIは、▲22.8と、前月から▲3.4ポイントの悪化。観光需要による牽引のほか、原油安に伴い、原材料価格や燃料費、電力料金の下落の恩恵を指摘する声が聞かれたものの、人手不足と人件費の上昇が足かせとなる中、消費低迷や中国経済減速による受注減などが全体を押し下げた。また、株価・為替の不安定な推移も中小企業のマインドを下押ししており、昨年秋頃から足踏み状況が続いているが、足元では弱い動きがみられている。

先行きについては、先行き見通しDIが▲18.2（今月比+4.6ポイント）と改善を見込むものの、「悪化」から「不变」への変化が主因。観光需要の拡大や設備投資の持ち直し、補正予算の早期執行への期待感のほか、燃料費や電力料金の下落により収益改善を見込む声が聞かれる。他方で、新興国経済の減速や株価・為替の不安定な推移、マイナス金利導入の影響などにより、先行きの不透明感が増す中、中小企業においては、消費低迷の長期化や人手不足の影響拡大などへの懸念を払拭できず、慎重な見方を崩していない。

■ ブロック別全産業DI(前年同月比)の推移



※DI値（景況判断指数）について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。DI=（増加・好転などの回答割合）－（減少・悪化などの回答割合）

早期景気観測

日本商工会議所が全国422商工会議所の協力により、2959の業種組合等を対象に、毎月ヒアリングを実施している「商工会議所LOBO（早期景気観測）調査」により、売上、採算、業況等についての状況を集計しているもので、平成28年2月の調査結果のポイントを紹介する。

★産業別概況【各業種のコメント】

建設業

「人件費の上昇が続くものの、受注確保のためには施工単価を据え置かざるを得ない」（一般工事業）、「燃料費や資材価格の下落の恩恵はあるが、公共工事・民間工事ともに動きが乏しく、売上は伸び悩んでいる」（土木工事業）、「年度末にかけて受注が増加し、業績も上向いている。他方で、短納期の案件が多く、人手が足りていない」（建築工事業）

製造業

「消費の二極化に対応するため、低価格帯と高価格帯双方の商品をバランスよく投入したこと、売上は堅調に推移している」（衣料品製造業）、「新興国向けの受注低迷が続く。また、為替相場が不安定であり、今後の業績への影響が心配」（産業用機械製造業）、「取引先である自動車メーカーの工場稼働停止に伴い、自社の受注も減少した」（自動車部品製造業）

卸売業

「収益確保のため、コスト増加分を価格転嫁したところ、一部の取引先がより安価な同業他社に流れ、売上は伸び悩んだ」（建築資材卸売業）、「利幅の大きいプライベートブランド商品の営業を強化したことが奏功し、採算が好転している」（食料品卸売業）、「製造業からの引き合いが鈍く、在庫が積み上がりがっている」（衛生管理用品卸売業）

小売業

「バレンタイン商戦が好調。特に、海外有名ブランドや限定品など、高付加価値商品に人気が集まった」（百貨店）、「必要なものしか買わない消費者が一段と増えており、値下げをしても売れ残る商品が多くみられる」（総合スーパー）、「春節に伴い、中国などからの外国人観光客は増えているが、買い物よりも温泉や城郭など観光の人気が高く、売上面での恩恵はない」（商店街）

サービス業

「青果物や冷凍食品の荷動きは活発なもの、鋼材やアルミニウムなど製造業向けの受注が低調」（運送業）、「電力料金は昨年度比で約8割と抑制できているが、生鮮を含む食料品の仕入コスト増大の影響が大きく、収益確保が難しい」（飲食店）、「人材確保のため、時給を引き上げて採用募集をしているが、応募者が少ない。また、採用できても収益の圧迫要因となっており、業況は厳しい」（人材派遣業）

★向こう3ヵ月（3～5月）の見通し

全産業合計の業況DI（今月比ベース）が▲18.2（今月比+4.6ポイント）と、改善。ただし、「悪化」から「不变」への変化も押し上げ要因となっており、横ばい圏内の動きに止まる見込み。



市ネットワーク

コーナー

館林で25年ぶり

大相撲！

4月8日 3横綱ほか
力士ら280名集結！
館林駅前にのぼり旗を
設置！

ムが設けられる。チケット（消費税込み）は、タマリS席1万4千円から2階固定席7千円まで。城沼総合体育館、市文化会館、館林市産業振興センターの3カ所で販売。またホームページを通じたウェブ販売も行っている。

問い合わせは事務局（館林市産業振興センター内 TEL 0276-72-8890）へ。

着物を着てまちあるき

5月3日（火・祝）

足利道楽・樂ジユ

アリーツア
2016・春

足利商工会議所では、着物を着てまちあるきを楽しむ

「足利道楽・樂ジユアリーツア 2016・春」を5月3日（火・祝）に開催する。12回目の開催となる今回の

ツアーアーは、足利市内を自由に散策するツアーアーで、「着道楽」「食道楽」「学び道楽」の3つの道楽を楽しめる内容となつていて。

足利の街並みを着物姿で散策してみてはいかが。

参加申込みは3月23日（水）から4月15日（金）まで（定

大相撲！
大相撲は、高齢者や障がい者に對して住みやすい住環境を提案するアドバイザーを指す。医療・福祉・建築について体系的に幅広い知識を身につけて、各種の専門職と連携をとりながらクライアントに適切な住

場所」が4月8日（金）、館林市城沼総合体育館で開催される。館林市に大相撲がやってくるのは平成3年以来25年ぶり。白鵬、日馬富士、鶴竜の3横綱など力士約150人をはじめ親方衆、行司ら関係者合わせて約280人が参加する予定。

本場所同様の取組や横綱の土俵入り、弓取り式などを実施。人気力士と子供らが対戦する「ちびっこ相撲」、若手力士が禁じ手を紹介する「初切」、「相撲甚句」といった巡業ならではの多彩なプログラム

佐野商工会議所では、福祉住環境コーディネーター検定試験2級対策セミナー受講者募集

員になり次第締切）。詳細・申込みは足利道楽のホームページ（<http://www.ashikaga-douraku.jp/>）で確認を。



今年も太田の風物詩、おおた芝桜・ボピーまつりを開催

今年も太田の風物詩、おおた八王子公園芝桜・ボピーまつりを開催

式テキスト（改訂4版）（4500円+消費税）を使用。申込み・詳細は佐野商工会議所（TEL 0283-22-5511）まで問い合わせを。

▼受講料＝6000円（テキスト代別）※福祉住環境コーディネーター検定試験2級公

内幹夫氏（一級建築士）

午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回

午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回

午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回
午後7時～9時30分 全6回



▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

▼駐車料金＝乗用車1台500円、バス1台2000円

▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

▼問い合わせ＝北部運動公園事業推進協議会（TEL 0276-371-3434）

From MEMBERS

会員事業所からの発信

会員情報を無料で掲載します！希望会員は☎45-1201まで

(有)半田屋

“食卓の主役”は専門店で

大正7年（1918）創業の老舗米穀店・半田屋。約100年にわたり、食卓の主役を提供してきた。

半田屋では、量り売りによるお米の少量販売や、産地や品質にこだわった10種以上の銘柄米を常に用意し、お客様のニーズに幅広く対応している。また、玄米と白米両方の良さを味わうことができる分つき精米を自社で行っている。

5年前、先代で父の病気をきっかけに家業を継ぐことを決意した現代表の新井富美子さん。当時は右も左も分からず、一日をこなすことが精一杯だったという。しかし、持前の人柄や独学で「お米マイスター」や「お米アドバイザー」といった専門資格を取得するなど努力を重ね、今では4代目店主として老舗店を切り盛りしている。女性ならではの視点で次々に新サービス発案しており、出産祝いのお返しギフトとして、お米を出生時の体

重分包装するオリジナルギフト米も開発した。赤ちゃんの顔写真がプリントされたギフト米は、お食い初め同様、わが子が一生食べ物に困らないように、という願いも込められている。もっと手軽なギフト米として2合、3合単位の真空パック米も用意しており、各種イベントのノベルティとしても利用され人気商品となっている。

半田屋では、お米以外にも家族構成や用途に合わせて味噌や豆も量り売りを行う。日本の食卓を彩る米・味噌・豆、日本人なら是非、専門店で本物を味わってほしい。



(有)半田屋

住 所…桐生市錦町2-6-25

電 話…0277-45-0147

定休日…日曜日



贈っても貰っても嬉しい、半田屋のオリジナルギフト米



4月はキャンペーンとして
M3Dハーブカラーワンプライス、
すべて込み1万円で提供しております。

絵夢ぱれっと

オリジナルシャンプーで
安心・安全の“美”を提案

広沢町の美容室「絵夢ぱれっと」は、初めてのお客様もアットホームな雰囲いで迎えてくれる。絵夢ぱれっとでは、髪に負担が少なく頭皮に優しい、お客様一人一人に合わせた薬剤選びをモットーに掲げ、幅広い年齢層に対応するため、日々勉強・練習に励んでいる。

おすすめメニューの「M3DW(ダブル)カラートリートメント」は、カラーとトリートメントを同時に行う施術だ。「M3D」にはダメージを修復する働きと髪を健康に保ちツヤを与える効果があり、微細な粒子で髪の奥まで浸透、留まって力を發揮し、乾燥・ボリューム・ゴワつきが気になる髪をツヤ感のあるスペスベの美髪へと再生する。

また、頭皮をマイクロスコープで診断し、一人一人にあった頭皮ケアを提案するヘッドスパも人気メニューの一つ。

最近では、絵夢ぱれっと完全オリジナルの「シルキーシャンプー・トリートメント」を販売開始。髪だけでなく、洗顔や体も1本で洗えるオールインワンシャンプーで、不純物が一切入っていないので、赤ちゃんからワンちゃんまで洗える安心・安全の逸品。店長の高草木静江さん自ら研究を重ね、美肌・美白成分をぎっしり詰め込み開発した。洗顔として使うと「肌の色がワントーン明るくなる」と評判。是非一度お試しいただき、今年の春は輝く肌で迎えてみては！



絵夢ぱれっと

住 所…桐生市広沢町2-3114-4

電 話…0277-52-0708

定休日…毎週月曜、第3日・月・火曜日

H P…http://em-palette.com/

4月の
無料相談会
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談……………4月8日(金) 午後6時～午後8時 当所4階 404号室
- 法律相談……………随时予約を受け付けます

(連絡先：桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平成28年2月26日～平成28年3月25日現在)

(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商業	(株)ジエルソミーノ	藤生 誠	飲食業	相生町
環境・生活	美容室すみれ	山田瑛子	美容業	相生町
建設	(株)ここはな	川上真臣	不動産賃貸業	天神町
商業	(株)グリーンキャンプ	チャーナキャバンダーラ	PC、自動車部品、織維製品	本町
商業	田中商店	田中正司	米穀・牛乳販売	仲町
商業	(株)マザーフーズ	阿部秀和	食材卸売業	相生町
理財・厚生	森口労務管理事務所	森口恒雄	労務管理	相生町
商業	(株)山愛コーポレーション	戸田九一	美容室	広沢町
建設	七五三木測量開発(株)	七五三木 正	測量・不動産企画・コンサル	巴町
商業	(株)貸衣裳いしかわ	石川篤	貸衣裳・写真撮影	新宿
環境・生活	(株)エスシステム	江原鉄也	コンピュータソフトウェア開発	本町
建設	天二コーポ	中野一	アパート賃貸業	天神町
商業	キック商事(有)	加藤悠介	催事企画・健康器具製造卸	末広町
商業	(株)PRODIA	小島嘉恭	レインボースティック販売	堤町
環境・生活	丹羽石油(株)	丹羽丈晴	石油製品	広沢町
商業	サロン・ド・Aria	大沼香織	エステティックサロン	巴町
織維	(有)トシテックス	金子俊之	織・編製造業	東久方町
環境・生活	らーめん芝浜	高橋亮雄	らーめん	相生町
商業	美世志菓子店	坂田功	和菓子製造販売	境野町
環境・生活	ストリートヘアーシザース	岡ノ谷英行	理容業	相生町
建設	(株)アンカー	川口貴志	宅地建物取引業	巴町
環境・生活	読売センター桐生東部	大澤功二	新聞販売業	東
商業	フィオレ	紺野勝	宝飾品卸・婦人服雑貨	相生町

特別会員の紹介

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商業	灯屋煙火店	須田崇徳	花火打ち上げ業	新里町

太田商工会議所／群馬県地域ジョブ・カードサポートセンターよりお知らせ

ジョブ・カード制度 をご活用ください！

人材確保・育成を目指す経営者の皆様へ

更に使いやすくなった職業訓練制度(厚生労働省／キャリアアップ助成金)の活用をご提案いたします!

桐生商工会議所 又は 太田商工会議所／群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121

ジョブ・カード事業HP <http://www.jc-center.jp/>



265万商品の売上動向から売場のトレンドを掴む!!

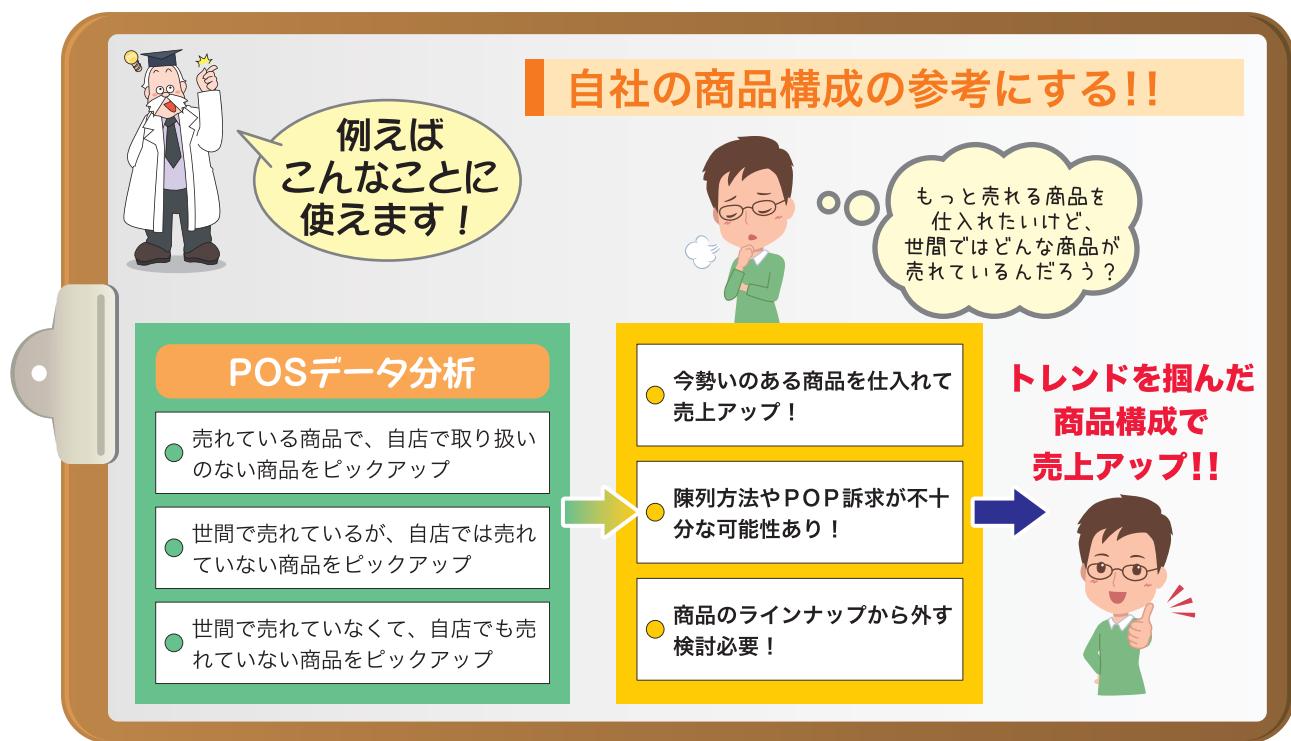
“POSデータ分析”サービス

POSデータ分析とは？

POSデータは、「何が」「いつ」「いくらで」「何個」売れたか、地域別・時系列に知ることができる売上実績をまとめたデータです。全国のスーパー・コンビニ、約2,000分類・265万商品のPOSデータを基に「今売れている商品」や「売場での実際の購買傾向」を把握し、商品構成や営業戦略、新商品開発に活かすことができます！

見やすいグラフで販売ランキングやシェア分析、地域比較もはっきり！

商品ごとの詳細データで売れ筋をチェック！



その他にも…

「商品開発の参考材料」、「新しい販売方法の提案」、「適性価格の推測」、「注文量の予測」など、POSデータの活用方法はさまざま。

POSデータ分析で自店の売上アップにつなげましょう！

POSデータ分析サービスご利用をご希望の方は



桐生商工会議所 ☎0277-45-1201

までお問い合わせください！